

ROBUS®

GOLF MODULAR 10W 15W DUAL WATTAGE
LED CCT SELECTABLE, 3000K, 4000K, 6500K,
IP65, WHITE

RM150LEDCCT3-01

EN

PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION
AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.

! Electrical products can cause death or injury, or damage to property.
If in any doubt about the installation or use of this product, consult a
competent electrician.

Note:

Product technical information and specification may change over time
without prior notification. For the latest technical information please
visit our web site www.robust.com or robustdirect.com.

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Class I, IP65
Luminaire is non-dimmable.
Suitable for mounting on a normally flammable surface.

Installation

1. Ensure mains supply is switched off before commencing work.
2. Ensure there is at least 100mm of free space around the luminaire location.
3. Remove trim/ diffuser and LED plate from base of the fitting.
4. Drill cable entry and mounting holes in the base.
5. Mark appropriate fixing hole positions on wall, check location of buried
cables, pipes and other building services before drilling.
6. Feed supply cables through cable entry hole and attach base to surface.
7. Connect supply cables Live, Neutral and Earth to fitting terminals.
8. Select power 10W or 15W by the selector on the driver.
9. Move switch on top of the fitting to select colour temperature: 3000K, 4000K,
or 6500K.
10. Refit LED plate and trim/ diffuser to base.

WARNING: DO NOT CHANGE SETTINGS WHEN THE FITTING IS ON!!
Note: Plug with accessories to achieve the emergnecy and sensor function.
RM1WEMPK-PSU, RMMWS-01

Market Surveillance:
LS Code of energy efficiency Class E.
RM150LEDCCT3-LS
Disconnect driver input and output connections. Remove LED plate.

Information for the Product user:

1. Please note the requirement to dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment separately from
household waste (WEEE marked with crossed out wheelie bin symbol).
2. Please consider your role in contributing to re-use and recycling by returning this product at end of life
to a collection centre for waste electrical equipment or a Civic Amenity site, or to a retail outlet from
which you are purchasing a replacement.
3. This equipment may contain substances that are hazardous to health and the environment if disposed
of carelessly. It is important that it is separated from normal household waste and recycled in the WEEE
chain.
4. The "crossed out wheelie bin symbol" on a product indicates this equipment must not be disposed of in
normal household waste, but should be disposed of according to local WEEE regulations.

The Installation must be carried out by a qualified electrician

ROBUS®

GOLF MODULAIR 15W DUBBEL WATTVERBRUIK LED
CCT SELECTEERBAAR, 3000 K, 4000 K,
6500 K, IP65, WIT

RM150LEDCCT3-01

NL

LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE EN
HOU ZE BIJ VOOR LATER.

! Elektrische producten kunnen de dood of letsel veroorzaken of
eigendommen beschadigen. Als u twijfelt over de installatie of het
gebruik van dit product, raadpleeg dan een erkende elektricien.

Opmerkingen:

Technische gegevens en specificaties van dit product kunnen zonder
voorafgaande kennisgeving wijzigen. Ga voor de meest recente
technische gegevens naar onze website www.robust.com of
robustdirect.com

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse I, IP65
Niet-dimbare armatuur.
Geschikt voor montage op normal ontvlambaar oppervlakte.

Installatie

1. Zorg dat het lichtnet is uitgeschakeld voordat u begint te werken.
2. Zorg dat u minstens 100 mm vrije ruimte hebt rond de installatie plaats
van het verlichtingsarmatuur.
3. Verwijder de sierrand/ lichtverspreider en LED-plaat van de basis
van het armatuur.
4. Boor een kabelingang en monteergaten in de basis.
5. Markeer gepaste bevestigingspunten op de muur en ga na dat de
boorgaten geen verborgen kabels, leidingen en andere voorzieningen van
het gebouw kunnen beschadigen met boren.
6. Steek de stroomkabels door de kabelingang en bevestig de basis aan het
oppervlak.
7. Sluit de stroomkabels Stroom, Neutraal en Aarding aan op de
aansluitklemmen van het armatuur.
8. Selecteer vermogen 10W of 15W door de selector op de bestuurder
9. Verplaats de schakelar aan de bovenkant van het armatuur om de
kleurtemperatuur te kiezen: 3000K, 4000K of 6500K.
10. Plaats de LED-plaat en sierrand/ lichtverspreider opnieuw op de basis.

**WAARSCHUWING: WIJZIG DE INSTELLINGEN NIET WANNEER DE
FITTING Op!!**

Opmerking: stekker met accessoires om de noodwerking en sensorfunctie
te realiseren. RM1WEMPK-PSU, RMMWS-01

Marktoezicht:
LS Code van energie-efficiëntie van Klasse E. RM150LEDCCT3-LS &
Koppel de invoer- en uitvoerverbindingen van het stuurprogramma los.
LED-plaat verwijderen.

Informatie voor de gebruiker van het product:

1. Hou bij het verwijderen van afval rekening met de regeling voor afgedankte elektrische en elektronische
apparatuur, gescheiden van gewoon huishoudelijk afval (AEEA, pictogram van een kliko met een kruis
erdoorheen).
2. Neem uw verantwoordelijkheid op het vlak van hergebruik en recycling door dit product aan het einde van
zijn levenscyclus in te leveren bij een inleverpunt voor elektronisch afval, een milieupark of een winkel
waar u een nieuw product koopt.
3. Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu indien ze
onachtzaam wordt weggegooid. Het is belangrijk dat ze gescheiden gehouden wordt van het normaal
huishoudelijk afval en gerecycled wordt in het netwerk voor AEEA.
4. Het pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen op een product betekent dat dit apparaat niet
samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar dat het dient te worden
verwijderd in overeenstemming met de lokale regelgeving voor AEEA (afgedankte elektrische en
elektronische apparatuur).

De installatie dient te worden uitgevoerd door een elektricien

ROBUS®

GOLF MODULAR 10 W 15 W ZWEIFACHE
WATTLEISTUNG LED CCT WÄHLBAR, 3000 K,
4000 K, 6500 K, IP65, WEISS

RM150LEDCCT3-01

DE

LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN,
UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

! Elektronikprodukte können Tod, schwere Verletzungen oder Sachschaden
verursachen. Bei Zweifeln hinsichtlich der Installation oder des Gebrauchs
konsultieren Sie einen qualifizierten Elektriker.

Hinweis:

Technische Produktinformationen und Angaben können sich im Lauf der Zeit
ohne weitere Mitteilung ändern. Besuchen Sie unsere Webseite
www.robust.com oder robustdirect.com für aktuelle technische Informationen.

-20°C < TU < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse I, IP65
Leuchte ist nicht dimmbar.
Kann auf normal entflammbaren Oberflächen montiert werden.

Installation

1. Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung ausgeschaltet
ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Achten Sie darauf, dass rund um den Installationsbereich
mindestens 100 mm Platz sind.
3. Verkleidung/Diffusor und LED-Platine vom Boden der Leuchte
abnehmen.
4. Kabeleingang und Montagelöcher in die Bodenplatte bohren.
5. Passende Löcher für die Montage an der Wand anzeichnen; vor dem
Bohren überprüfen, dass keine unter Putz liegenden Kabel, Rohre oder
andere Leitungen beschädigt werden.
6. Stromkabel durch den Kabeleingang führen und die Bodenplatte an der
vorgesehenen Stelle befestigen.
7. Spannungsführendes, neutrales und Erdkabel an die
Anschlussklemmen anschließen.
8. Wählen Sie Leistung 10W oder 15W durch den Selektor auf dem Treiber.
9. Bewegen Sie den Schalter oben auf der Leuchte, um die Farbtemperatur zu
wählen: 3000K, 4000K oder 6500K.
10. LED-Platine und Verkleidung/Diffusor wieder an der Bodenplatte
anbringen.

WARNUNG: ÄNDERN SIE DIE EINSTELLUNGEN NICHT, WENN DAS Auf!!

Hinweis: Stecker mit Zubehör für die Notbetriebs- und Sensorfunktion.
RM1WEMPK-PSU, RMMWS-01

Marktüberwachung:
LS Code der Energieeffizienz der Klasse E.
RM150LEDCCT3-LS
Trennen Sie die Treibereingangs- und -ausgangsverbindungen. Enternen sie
LED-Pate.

Informationen für den Benutzer:

1. Beachten Sie, dass die Entsorgung von ausgedienten Elektro- und Elektronikgeräten getrennt vom
Hausmüll erfolgen muss (die Geräte sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Tonne
gekennzeichnet).
2. Beachten Sie Ihre Rolle im Wiederverwendungs- und Recycling-Zyklus, indem Sie dieses Produkt am
Ende der Nutzungsdauer bei einer Sammelstelle für Elektronikaltgeräte oder einer städtischen
Müllkippe, oder einer Verkaufsstelle, wo Sie einen Ersatz besorgen, entsorgen.
3. Dieses Gerät kann Substanzen enthalten, die gesundheits- und umweltschädlich sind, falls sie achtlos
entsorgt werden. Es ist wichtig, dass es vom normalen Hausmüll getrennt und in der Kette der
Elektro-Altgeräte recycelt wird.
4. Das „durchgestrichene Tonnen-Symbol“ auf einem Produkt bedeutet, dass dieses Gerät nicht mit dem
normalen Hausmüll, sondern gemäß der Entsorgungsvorschriften für Elektro-Altgeräte entsorgt werden
muss.

Die Installation muss von einem Elektriker vorgenommen werden

ROBUS®

GOLF MODULARNA 10 W 15 W DVOJNA VATNA
MOČ LED, NASTAVLJIVA CCT, 3000 K, 4000 K,
6500 K, IP65, BELA

RM150LEDCCT3-01

SL

PRED MONTAŽO SKRBN O PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH
SHRANITE NA VARN O MESTO, SAJ JIH BOSTE POZNEJEMORDA ŠE
POTREBOVALI.

! Električne naprave lahko povzročijo telesne poškodbe, smrt in materialno
škodo. Če dvomite o montaži, prikl opu in uporabi tega proizvoda, se posvetujte
s strokovnjakom za elektrotehniko.

Opomba:

Pridr žujemo si pravico do sprememb proizvoda in tehničnih specifikacij brez
predhodnega obvestila. Za najnovejše tehnične informacije obiš čite našo
spletno stran www.robust.com ali robustdirect.com.

-20°C < T_{del} < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Razred I, IP65
Svetilka nima možnosti zatemnitve.
Primerno za montažo na vnetljive površine.

Instalacija

1. Pred začetkom namestitve mora biti napajanje izključeno.
2. Okrog mesta namestitve mora biti vsaj 100mm prostora.
3. Odstranite obroč/ difuzor in plošč o z LED diodami iz ohišja.
4. V ohišje naredite odprtino za kabel in luknje za namestitev svetilke.
5. Označite primerne lokacije za luknje na steni; pred vrtanjem preverite, da
tam ni nobenih kablov, cevi ali drugih napeljav.
6. Napeljite napajalne žice skozi odprtino in pritrdite ohišje svetilke na steno.
7. Povežite napajalne žice Fazo, Ničlo in Ozemljitev na vhode priključne
sponke.
8. Izberite moč 18W ali 24W z izbirnikom na gonilniku.
9. S stikalom na fittingu izberite barvno temperaturo: 3000 K, 4000 K ali 6500 K.
10. Ponovno namestite plošč o z LED diodami in obroč/difuzor na ohišje
svetilke.

OPOZORILO: NE SPREMINJAJ NASTAVITEV, KO JE NAMESTITEV Na!!

Pomni: Vtič s priključkoma za delovanje v sili in delovanje senzorja.
RM1WEMPK-PSU, RMMWS-01

Nadzor Trga:
(LS) Šifra svetlobnega vira' z energijsko učinkovitostjo razreda E.
RM150LEDCCT3-LS
Odklopite vhodne in izhodne povezave gonilnika. Odstrani led plošč o.

Informacije za uporabnika:

1. Upoštevajte predpise o odstranjevanju odpadne električne in elektronske opreme – proizvoda ni
dovoljeno odstraniti med gospodinjske odpadke (OEEO s simbolom: prekržanim zabojnikom za
odpadke na kolesih).
2. Prispevajte k varovanju okolja in omogočite reciklažo proizvoda – po koncu njegove življenjske dobe ga
predajte pristojnemu zbirnemu centru za odpadke ali vrnite trgovcu, pri katerem ste ga kupili.
3. Ta oprema lahko vsebuje snovi, ki so v primeru malomarnega ravnanja nevarne za zdravje in okolje.
Pomembno je, da proizvod ločite od drugih gospodinjskih odpadkov in ga predate v reciklažo (OEEO).
4. Simbol »prekržani zabojnik za odpadke na kolesih« na proizvodu pomeni, da tega proizvoda ni
dovoljeno odstraniti med običajne gospodinjske odpadke, temveč skladno s predpisi o OEEO.

Prikl op sme izvesti le strokovnjak za elektrotehniko

ROBUS®

GOLF MODULAIRE 10W 15W DOUBLE PUISSANCE LED

CCT SÉLECTIONNABLE, 3000K, 4000K, 6500K, IP65, BLANC

RM150LEDCT3-01

FR

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION ET CONSERVEZ-LES POUR TOUTES UTILISATIONS FUTURES.

Les produits électriques peuvent causer la mort, de graves blessures ou des dégâts matériels. Si vous avez des doutes sur l'installation ou sur l'utilisation de ce produit, veuillez consulter un électricien compétent.

Remarque :

Les informations techniques et caractéristiques peuvent changer au fil du temps sans notification préalable. Pour rester informé de ces possibles modifications, veuillez consulter le site internet www.robus.com ou robustdirect.com.

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Classe I, IP65

Ce luminaire est à intensité non-variable.

Convient à une installation sur une surface normalement inflammable

Installation

1. Assurez-vous que l'alimentation soit coupée avant de commencer.
 2. Assurez-vous qu'il y ait au moins 100mm d'espace disponible autour de l'emplacement du luminaire.
 3. Enlevez la collerette/ le diffuseur et la plaque de LED de la base du luminaire.
 4. Percez un trou pour le câble et des trous pour le montage dans la base.
 5. Veuillez indiquer la position des futures fixations sur le mur. Avant de percer, assurez-vous que cela ne risque pas d'endommager des câbles électriques, des tuyaux etc..
 6. Faites passer les câbles d'alimentation dans le trou et fixez la base du luminaire à la surface.
 7. Connectez le câble d'alimentation aux bornes. Fil marron (phase) fil bleu (neutre) et fil vert/jaune (fil de terre).
 8. Sélectionnez la puissance 10W ou 15W par le sélecteur sur le pilote.
 9. Utilisez l'interrupteur situé sur le haut de l'alimentation pour sélectionner la température de couleur : 3000K, 4000K ou 6500K.
 10. Attachez de nouveau la plaque de LED, la collerette et le diffuseur à la base.
- ATTENTION: NE MODIFIEZ PAS LES PARAMÈTRES LORSQUE LE MONTAGE EST Sur!!**
- Remarque : Prise avec accessoires pour réaliser la fonction d'urgence et de capteur.
- RM1WEMPK-PSU, RMMWS-01

Surveillance du Marché: LS Code» d'efficacité énergétique de Classe E.

RM150LEDCT3-LS

Déconnectez les connexions d'entrée et de sortie du conducteur. Retirer la plaque LED.

Informations pour l'utilisateur du produit :

1. Veuillez, s'il vous plait, noter l'importance de disposer des Déchets d'Equipement Electriques et Electroniques séparément des déchets ménagers (DEEE représenté par une poubelle barrée d'une croix).
2. Veuillez tenir compte de l'importance de votre contribution à la réutilisation et au recyclage de ce produit en fin de vie en le retournant dans un centre de collecte de déchets des équipements électriques ou dans le point de vente à partir duquel vous effectuez l'achat du produit de remplacement.
3. Cet équipement peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement s'il est jeté n'importe où. Il est important de le séparer des ordures ménagères et le recycler dans une consigne DEEE appropriée.
4. La "poubelle barrée d'une croix" présent sur le produit indique que cet appareil ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères mais doit être éliminé conformément à la réglementation DEEE locale.

L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié

IT: AVVERTENZA – I dispositivi elettrici possono causare lesioni gravi o la morte o danneggiare l'apparecchio. In caso di dubbi sull'installazione o sull'utilizzo di questo prodotto, consultare un elettricista competente.

Assicurarsi che l'alimentazione principale sia spenta prima di effettuare interventi.

EST: HOIATUS! Elektritooted võivad põhjustada surma, raskeid vigastusi või varakahjustusi. Kui teil on toote paigaldamisel või kasutamisel kahtlusi, küsige nõu asjatundlikult elektrikult. Enne töö alustamist veenduge, et elektrivool oleks välja lülitatud.

SLK: UPOZORNENIE - Elektrické výrobky môžu spôsobiť smrť, vážne zranenie alebo škodu na majetku. Ak máte akékoľvek pochybnosti o inštalácii tohto výrobku, poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom. Pred začatím práce skontrolujte, že je hlavný zdroj.

